



**10 ° CONGRESSO DELL'ASSOCIAZIONE INTERNAZIONALE  
DEI LIONS CLUB DELLE CITTÀ' MURATE  
LIONS CLUB FERRARA HOST  
FERRARA 6-9 GIUGNO 2013**

*"Il sistema integrato delle mura per una politica di sviluppo sostenibile della città"*

**PROGRAMMA**

**Giovedì 6 giugno**

---

Trasferimento congressisti da aeroporto di Bologna ai loro hotel

Serata libera

**Venerdì 7 giugno**

---

9,00: Visita guidata alla città con guide in lingua francese, inglese ed italiano.

13,00 Pranzo

Pomeriggio libero

17.00 Cortile del Castello Estense: esibizione figuranti e sbandieratori Palio di Ferrara.

Serata libera

**Sabato 8 giugno**

---

8,30 Accoglienza dei partecipanti nella Sala Estense. Registrazione dei convegnisti

9,00 Inizio lavori. Il cerimoniere saluta e presenta le Autorità. Inni e lettura Scopi ed Etica Lionistica

9,10 Il Presidente dell'Associazione Internazionale Lions delle Città Murate saluta i partecipanti e presiede il Congresso

9,15 Il Presidente del Lions Club Ferrara Host saluta i partecipanti

9,20 Intervento del Presidente onorario dell'Associazione Internazionale Città Murate Lions

9,25 Interventi delle Autorità civili e lionistiche

9,40 Presentazione nuovi Clubs dell'Associazione Città Murate (10 minuti massimi per presentazione)

10,40 Inizio degli interventi: i Clubs devono inviare le loro presentazioni (10 minuti massimi per presentazione) entro il 30 aprile 2013

11,15 Pausa caffè

11,40 Proseguimento interventi

13,00 Chiusura Congresso

13,30 Pranzo

15,00 Riunione Direttivo

Pomeriggio libero

20,30 Cena di Gala Palazzo del Monte.

*Madregal Ensemble*: musiche delle principali corti rinascimentali di Europa dedicate all'amore, al buon cibo ed al divertimento

## **Domenica 9 giugno**

---

"Giornata dedicata alla visita di Comacchio, cittadina con il caratteristico aspetto lagunare, con le case che si snodano lungo canali attraversati da ponti seicenteschi. Si ammirerà Palazzo Bellini, il Ponte delle carceri, l'antica Pescheria e i Trepponti, l'emblema della città.

La giornata prosegue con la visita all'Abbazia di Pomposa, antico complesso risalente al XI secolo e originariamente sorto fra due rami del Po. Pregevole dal punto di vista architettonico sono l'atrio romanico e l'imponente campanile."

E' prevista l'assistenza di una guida, l'utilizzo di un Bus privato con partenza da Ferrara e il pranzo in ristorante.

Costo pro capite Euro 61,00

L'escursione è garantita con un minimo di 20 persone iscritte.

## **Informazioni**

---

L'organizzazione del Congresso è stata affidata all'Agenzia CTV Centro Turismo Viaggi di Ferrara via Borgo dei Leoni 33 - Tel. 0039 0532 202347 - mail: [info@centroturismoviaggi.com](mailto:info@centroturismoviaggi.com)  
Persona di contatto Massimo Diolaiti + 39 338 4199280



**10 ° CONGRESS OF THE INTERNATIONAL ASSOCIATION  
OF THE LIONS CLUB WALLED CITIES  
LIONS CLUB FERRARA HOST  
FERRARA 6-9 June 2013**

*"The integrated system of walls to a policy of sustainable development of the city"*

**PROGRAM**

**Thursday, June 6**

---

Transfer delegates from Bologna airport to their hotels

Evening free

**Friday, June 7**

---

9.00: Guided tour with guides in French, English and Italian.

13.00 Lunch

Afternoon free

17:00 Courtyard of the Estense Castle: Exhibition set and flag bearers Palio of Ferrara.

Evening free

**Saturday, June 8**

---

8.30 Reception of participants in the Sala Estense. Registration of Congress participants

9.00 Start of works. The master of ceremonies welcomes and presents the Authority. Hymns and reading of Lionistic Objectives and Ethics

9.10 The President of the Lions International Association of Walled Cities greets the participants and chairs the Congress.

9.15 The President of Lions Ferrara Host greets the participant.

9.20 Intervention of the Honorary President of the Lions International Association of Walled Cities

9.25 Interventions by civil and lionistic authorities

9.40 Presentation of new Clubs Association Walled Towns (10 minutes maximum for presentation)

10.40 Start of operations: the Clubs must submit their presentations (10 minutes maximum per submission) by 30 April

11.15 Coffee break

11.40 Continuation of actions

13.00 End of the Congress

13.30 Lunch

15.00 Meeting of the directive

Afternoon free

20.30 Gala Dinner Palazzo del Monte.

*Madregal Ensemble*: Music of the major Renaissance courts of Europe devoted to love, good food and fun

## **Sunday, June 9**

---

"Full day tour of Comacchio, a town with the characteristic lagoon, with the houses that run along canals crossed by bridges seventeenth century. You will admire Palazzo Bellini, the Bridge of the prisons, the old fish market and Trepponti, the emblem of the city .

The day continues with a visit to the Abbey of Pomposa, an ancient complex dates back to the eleventh century and originally built between two branches of the Po Valuable from architectural point of view are the atrium and the imposing Romanesque bell tower. "

And 'provided the assistance of a guide, the use of a private bus departing from Ferrara and lunch in a restaurant.

Per capita cost Euro 61,00

The tour is guaranteed with a minimum of 20 people registered.

## **Information**

---

The organization of the Congress has been entrusted to the CTV Travel Tourism Centre of Ferrara Via Borgo dei Leoni 33 - Tel 0039 0532 202 347 - Email: [info@centroturismoviaggi.com](mailto:info@centroturismoviaggi.com)  
Contact Person: Massimo Diolaiti + 39 338 4199 280



**10 ° CONGRES DE L'ASSOCIATION INTERNATIONALE  
DES LIONS CLUB DES VILLES FORTIFIEES  
LIONS CLUB FERRARA HOST  
FERRARA 6-9 Juin 2013**

"Le système intégré des murailles pour une politique de développement durable de la ville"

**PROGRAMME**

**Jeudi, Juin 6**

---

Transfert des délégués de l'aéroport de Bologne aux leurs hôtels

Soirée libre

**Vendredi, Juin 7**

---

9h00: Visite guidée à la Ville avec des guides en français, anglais et italien.

13h00 Déjeuner

Après-midi libre

17:00 Cour du Château Estense: ensemble des expositions et le drapeau porteurs Palio de Ferrara.

Soirée libre

**Samedi, Juin 8**

---

8.30 Accueil des participants dans le Estense Sala. Enregistrement des participants

9.00 Overture des travaux. Le maître de cérémonie accueille et présente les Autorité. Hymnes et lecture des fins et de l'éthique des Lions

9.10 Le Président de l'Association Internationale des Lions Club des Villes fortifiées salue les participants et prèside le Congrès

9.15 Le Président du Lions Club Ferrara Host accueille les participants

9,20 Intervention du Président d'honneur de l'Association Internationale

9.25 Interventions des Autorités civiles et Lions

9.40 Présentation des nouveaux Clubs de villes fortifiées associés (maximum de 10 minutes pour une présentation)

11.15 Pause café

11.40 Continuation des travaux

12.00 Début des opérations: les clubs doivent soumettre leurs présentations (10 minutes maximum par soumission) de 30 Avril 2013.

13.00 Clôture du Congrès

13h30 Déjeuner

15,00 Réunion du Comité de Direction

Après-midi libre

20.30 Dîner de gala chez le Palazzo del Monte.

*Ensemble Madregal*: Musique de la Renaissance les tribunaux majeurs de l'Europe consacré à l'amour, de la bonne nourriture et le plaisir

## **Dimanche, Juin 9**

---

"Excursion d'une journée complète de Comacchio, une ville de la lagune caractéristique, avec des maisons qui longent les canaux traversés par des ponts du XVIIe siècle. Vous pourrez admirer Palazzo Bellini, le Pont des prisons, l'ancien marché aux poissons et Trepponti, l'emblème de la ville .

La journée se poursuit par une visite à l'Abbaye de Pomposa, un ancien complexe remonte au XIe siècle et construit à l'origine entre les deux branches de la grande valeur du point de vue architectural Po sont l'atrium et l'imposante tour-clocher roman. "

Et «fourni l'assistance d'un guide, l'utilisation d'un bus privé au départ de Ferrara et déjeuner dans un restaurant.

Euro coût par personne 61,00

La visite est garanti avec un minimum de 20 personnes se sont inscrites.

## **Informations**

---

L'organisation du congrès a été confiée à la CTV Travel Tourism Centre de Ferrara Via Borgo dei Leoni 33 - Tel 0039 0532 202 347 - E-mail: [info@centroturismoviaggi.com](mailto:info@centroturismoviaggi.com)  
Personne à contacter Massimo Diolaiti + 39 338 4199 280